



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH ZAMMIT MC KEON**

Seduta tat-12 ta' Gunju, 2012

Citazzjoni Numru. 47/2011

**Joseph u Doris konjugi Baldacchino**

***kontra***

**Alladin sive Alex Holbie (ID 35069A)**

**Il-Qorti :**

**I. Preliminari**

Rat ir-rikors guramentat prezentat fit-18 ta` Jannar 2011 li jaqra hekk –

1. *Illi l-atturi kienu bieghu lill-konvenut vettura tal-marka Ford Escort vann bin-numru ta` registrazzjoni*

*HAS313 u dan għall-prezz ta` Lm1,900 illum €4,425.81 u dan madwar erba` snin ilu.*

*2. Illi l-vann in kwistjoni kien gie kkonsenjat lill-konvenut.*

*3. Illi l-attur kien iffirma d-dokumenti relattivi u hallihom f`idejn il-konvenut sabiex dan jagħmel it-transfer relattiv għal fuq ismu ma` l-awtoritajiet.*

*4. Illi dan nonostante l-vann in kwistjoni għadu jgħajjat lill-attur.*

*5. Illi b`konsegwenza ta` dan u fil-frattemp il-konvenut wehel xi multi liema multi qegħdin allura jgħajtu lill-atturi.*

*6. Illi dan nonostante l-konvenut qiegħed jirrifjuta li jersaq għat-transfer relattiv u jhallas il-multi relattivi.*

*Għaldaqstant l-esponenti jitolbu umilment li din l-Onorabbli Qorti jogħgobha –*

*i) Tiddikjara illi l-vann Ford Escort bin-numru ta` registrazzjoni HAS313 inbiegħ lill-konvenut fis-7 ta` Awissu 2008.*

*ii) Tiddikjara illi mis-7 ta` Awissu 2008 sa llum hemm ammont dovut lill-awtoritajiet minhabba multi li gew inflitti fuq il-vann in kwistjoni, liema multi gew inflitti fuq il-konvenut pero` jgħajtu lill-atturi.*

Kopja Informali ta' Sentenza

iii) *Tiddikjara konsegwentement illi l-atturi sofrew danni.*

iv) *Tillikwida d-danni hekk sofferti mill-atturi.*

v) *Tikkundanna lill-konvenut sabiex ihallas lill-atturi s-somma hekk likwidata.*

vi) *Tikkundanna lill-konvenut sabiex jersaq ghat-transfer relattiv fuq il-vann in kwistjoni f`data, hin u lok li joghgobha tiffissa din il-Qorti.*

vii) *Tinnomina kuraturi deputati biex jirrappresentaw il-kontumacja tal-konvenut.*

*Bl-ispejjez u l-imghax u l-konvenut ingunt in subizzjoni.*

Rat il-lista tax-xhieda ndikati mill-atturi.

Rat id-digriet taghha tas-17 ta` Frar 2011, fejn iddikjarat illi ma kenitx sejra tiehu aktar konjizzjoni ta` rikors li l-atturi pprezentaw fit-18 ta` Jannar 2011 meta talbu s-smigh bl-urgenza tar-rikors guramentat. Hekk sar wara li l-atturi pprezentaw nota ta` cessjoni tar-rikors fejn talbu s-smigh bl-urgenza.

Rat illi ghalkemm il-konvenut kien notifikat ghall-finijiet u effetti kollha tal-ligi bir-rikors guramentat, huwa ma pprezentax risposta guramentata u ghalhekk baqa` kontumaci.

Semghet ix-xiehda tal-attur fl-udjenza tat-2 ta` Frar 2012.

**Ikkunsidrat :**

## **II. Provi**

**L-attur** xehed illi huwa kien is-sid ta` van Ford Escort Nru. HAS 313. Dan il-van kien bil-hsara. Ghalhekk ma kienx jintuza. Darba minnhom gie l-konvenut li qal lill-attur illi ried jixtri dak il-van. L-attur qal lill-konvenut illi l-van kellu l-hsara u li kellu l-licenzji b`lura. Il-konvenut accetta illi jirringa kollox hu. L-attur accetta li jbiegh lill-konvenut. Fuq il-kotba, il-vettura kellha valur ta` Lm1800. Il-konvenut ried ihallas billi jaghti karozza lill-attur, ihallas tal-hsara hu, jaghti tac-citazzjonijiet u jhallas fi flus id-differenza. L-attur accetta u sar ftehim bil-miktub.

**L-attur** kompla jixhed illi wara xi zmien bdew icemplulu l-pulizija. Ghax ghalkemm kien hem mil-ftehim bil-miktub, il-vettura kienet ghadha registrata f` isem l-attur. Billi l-attur rcieva citazzjoni mill-pulizija biex jidher quddiem il-Qorti tal-Magistrati, huwa pprezenta din il-kawza biex is-sitwazzjoni tigi regolarizzata.

**L-attur** ippreciza illi wara li sar il-ftehim mal-konvenut, dan tal-ahhar ha l-van, u l-attur ma rahx aktar. Hekk kif ha l-van, l-attur ighid illi kien hemm l-intiza mal-konvenut illi dan jsewwi l-magna (li kienet bil-hsara), imbaghad itella` l-vettura ghall-VRT sabiex tkun licenzjata ghat-triq. Hekk kif il-konvenut l-vettura in konsenja, l-attur tah il-logbook taghha bil-firma tieghu bhala bejjiegh. Min-naha tieghu, il-konvenut kellu jgib il-vettura tajba ghat-triq. Il-konvenut kellu jhallas ukoll il-multi. U jiffirma l-parti tieghu tat-transfer. Min-naha tieghu u mill-mument illi ha l-konsenja tal-vettura, il-konvenut baqa` ma giex regolari mal-awtoritajiet li min-naha taghom kienet qeghdin

Kopja Informali ta' Sentenza

jipprosegwixxu lill-attur ghax il-vettura kienet ghadha registrata f'ismu.

Kienet esebita mill-attrici bil-gurament vera kopja tal-iskrittura datata **7 ta` Awissu 2008** li hija markata bhala **DOK DB1** u li ghalha saret riferenza mill-attur fid-deposizzjoni tieghu. L-iskrittura taqra hekk –

*Received the sum of Lm200 (€466) in full and final settlement of van HAS 313, being sold tale quale, including all dues to third parties. Declaring that with the Lm200 (€465) we are receiving Skoda station wagon tale quale. However with no dues to third parties.*

Apparti zewg firem, aktar 'l isfel fl-iskrittura, hemm *account* bid-dettalji segwenti –

<i>Value of van</i>	
<i>Lm1900</i>	
<i>Less fines to be paid by client</i>	
<i>Lm1200</i>	
<i>Less to be paid to (kelma li ma tingharafx) + interest</i>	
<i>Lm 275</i>	
<i>Paid by cash</i>	
<i>Lm 200</i>	
<i>Value of Skoda</i>	
<i>Lm225</i>	
<i>Balance</i>	<i>NIL</i>

**Brian Farrugia** mill-Awtorita` dwar it-Trasport f` Malta ipprezenta prospett bi storja shiha tal-vettura HAS 313 li kien market **DOK ADT1**. Il-vettura, illi hija van Ford Escort, hija registrata f` isem l-attur Joseph Baldacchino ta` Kelina, Block A Flat 6, Triq l-Arcipriet Saver Cassar, Nadur, K.I. Nru. 0330251M). Kienet registrata ghall-ewwel darba fis-7 ta` Awissu 1995. L-ahhar *change of owner* notifikata lill-Awtorita` saret fl-20 ta` Lulju 1999. L-ahhar licenzja mhallsa kienet dik li kienet tkopri sal-31 ta` Awissu 2004. Sat-12 ta` April 2012, kienu dovuti fuq il-

vettura hlasijiet ghal kontravvenzjonijiet fl-ammont ta' €2830.92. L-ewwel kontravvenzjoni li hemm registrata fil-prospett harget fil-25 ta' Frar 2004 u l-ahhar wahda fl-24 ta' Ottubru 2008. Magghom kienu dovuti penali jiet skond l-Avviz Legali 198 tal-2009.

## **Ikkunsidrat :**

### **III. Risultanzi**

Irrizulta illi bejn il-partijiet sar bejgh tal-vettura van Ford Escort Nru. HAS 313. Il-**prova** ta' dan il-bejgh ghall-finijiet u effetti kollha tal-ligi hija l-iskrittura DOK DB1 datata 7 ta' Awissu 2008. L-attur ikkonferma bil-gurament tieghu illi l-iskrittura ggib il-firma tieghu u tal-konvenut. Fl-iskrittura jirrizulta kjarament illi kienet il-vettura de qua illi kienet qeghda tinbiegh kif ukoll jirrizulta x'kien il-korrispettiv. Kien patwit illi l-prezz tal-van, li l-konvenut akkwista, u li kien stmat mill-partijiet illi jiswa Lm1900, kien sejjer jithallas billi l-attur jircievi minghand il-konvenut vettura Skoda *station wagon* li kienet stmata illi tiswa Lm225 u Lm200 fi flus waqt li l-bilanc konsistenti minn multi u hlasijiet ohra versu terzi li kien hemm diga' akkumulati fuq il-van jithallsu direttament mill-konvenut. Fl-iskrittura, inghad car *however with no dues to third parties*.

Irrizulta li l-attur iffirma l-parti tieghu tat-*transfer*. Ma jirrizultax illi sar l-istess mill-konvenut ghaliex minkejja l-iskrittura DOK DB1 il-vettura baqghet registrata f'isem l-attur, u hekk ghadha sal-lum. Il-konsegwenza ta' dan kollu hija li wara s-7 ta' Awissu 2008 il-vettura ghaddiet mhux biss *ex lege* izda anke materjalment fil-pussess tal-konvenut, kif ikkonferma l-attur. Jidher illi anke l-*logbook* taghha hadu l-konvenut. U l-vettura baqghet ma gietx trasferita f'isem il-konvenut tort tal-inadempjenzi tal-istess konvenut. Gara illi l-multi li l-konvenut kien accetta illi

Kopja Informali ta' Sentenza

jhallas baqghu ma thallsux, multi illi rrizulta li sat-12 ta' April 2012 kienu jammontaw ghal **€2830.92**.

Inoltre **wara** li sar il-bejgh, il-konvenut inkorra penali li bla dubbju jrid ikun hu u hu biss illi jaghmel tajjeb ghalihom. Din il-Qorti qeghda taghmel riferenza ghall-**Avviz Legali 168 tal-2009** (kif emendat). Bis-sahha ta' din il-legislazzjoni, b'effett mill-1 ta' Ottubru 2009 sal-14 ta' Novembru 2011, kellha tithallas penali ta' €2 kuljum ghax *it-transfer* baqa' ma sarx. B'effett mill-15 ta' Novembru 2011, il-penali telghet ghal €10 fix-xahar b'*capping* massimu ta' €100. Dan ifisser illi sal-14 ta' Novembru 2011 kien hemm kumulu ta' penali ta' €820. U mill-15 ta' Novembru 2011 sal-lum, akkumulaw penali ta' €70. B'kollox - **€890**.

Kien ghaliex l-attur kien qieghed jigi rinfaccjat b'infrazzjonijiet vis-a-vis l-awtoritajiet kompetenti frott tal-inadempjenzi tal-konvenut illi saret din il-kawza sabiex tigi regolarizzata l-posizzjoni tieghu b'decizjoni tal-qorti.

### **Decide**

**Ghar-ragunijiet kollha premessi, u fil-kontumaccja tal-konvenut, din il-Qorti qeghda taqta' u tiddeciedi din il-kawza hekk –**

**Tilqa' l-ewwel, it-tieni u t-tielet talbiet attrici.**

**Tilqa' r-raba' talba u tillikwida d-danni tal-atturi fl-ammont ta' tlitt elef seba' mija u ghoxrin Ewro tnejn u disghin centezmu (€3720.92) konsistenti f' multi, penali u hlasijiet ohra sal-lum li l-hlas taghhom kien a kariku jew responsabilita' tal-konvenut, u li l-istess konvenut baqa' ma hallasx.**

Tilqa` l-hames talba u tikkundanna lill-konvenut sabiex ihallas lill-atturi is-somma ta` tlitt elef seba` mija u ghoxrin Ewro tnejn u disghin centezmu (€3720.92) hekk likwidata in linea ta` danni, bl-imghax legali b`effett mil-lum.

Tilqa` s-sitt talba u tikkundanna lill-konvenut sabiex nhar il-Gimgha 6 ta` Lulju 2012 fil-11.00 a.m. jersaq sabiex isir *it-transfer* tal-vettura Ford Escort Nru. HAS 313 minn isem l-attur ghal isem il-konvenut.

Ghall-fini ta` din is-sitt talba, tordna illi dan *it-transfer* isir gewwa Hornworks Ditch, Floriana, fid-*“Driving and Testing Unit”*, illi jaghmel parti mid-Direttorat ghat-Trasport fuq l-Art, tal-Awtorita` Ghat-Trasport f` Malta.

Tilqa` s-seba` talba u tahtar lill-Avukat Dottor Anna Mifsud Bonnici bhala kuratur sabiex tirrapprezenta lill-eventwali kontumaci ghall-fini *it-transfer* tal-vettura Ford Escort Nru. HAS 313 minn isem l-attur ghal fuq isem il-konvenut

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----